

# ホップ

# ステップ

# ジャンプ

Escola Primária Yokogawa  
Informativo da 3<sup>a</sup> série  
Edição de as férias  
15 de dezembro de 2021

半田市立横川小学校

第3学年通信

## 冬休み号

2021.12.15 (水)



日が暮れるのが早くなり、めっきり冬の空気となりました。11月末から12月初めに、延期されていた社会見学に行くことができました。半田市の偉人、新美南吉さんの作品に触れたり、消防士さんの一日の生活について学んだり、消防車を見せてもらったりして、充実した時間を過ごすことができました。今は、名入大会も終え、2学期の学習のまとめに着々と取り組んでいます。

2学期の間、学校教育にご理解ご協力ありがとうございました。冬休みも体調管理に留意して、有意義な時間をお過ごしください。また、3学期に元気な姿で会えることを楽しみにしています。



### 1月の主な行事予定 Programação de janeiro

7日 (金)	始業式
11日 (火)	給食開始
13日 (木)	口座振替日
14日 (金)	身体測定
21日 (金)	⑥クラブ見学 15:45 下校
26日 (水)	①～④半田市博物館見学



Dia 7 (sex) Cerimônia de início do trimestre

Dia 11 (ter) Começa a merenda

Dia 13 (qui) Débito das despesas

Dia 14 (sex) Exame biométrico

Dia 21 (sex) ⑥Visita ao Clube Saída às 15:45

Dia 26 (qua) ①～④ Visita ao museu histórico de Handa

### 習字道具と絵の具セットについて

### Sobre o kit de caligrafia e kit de pintura

冬休み中に、持ち帰った習字道具と絵の具セットを点検してください。  
記名のないものがありましたので、確認もあわせてお願ひします。

Confira o kit de caligrafia e o kit de pintura que será levado para casa durante as férias de inverno.  
Também tinham muitos objetos sem o nome, por favor confira se tem o nome em todos os objetos.

### 1月7日(金)始業式の予定・持ち物

### Cerimônia de Início do 3º trimestre 7 de janeiro (sex) e o que trazer

- ① 始業式 Cerimônia ② 学活 Ativ. em classe  
③ 学活 Ativ. em classe Saída 11:00 下校  
<持ち物 Trazer>

筆記用具、連絡帳、上靴、冬休みの課題、道具箱（中身の点検・補充を）、雑巾1枚

Estojo, caderno de recados, sapatilha, tarefas das férias de inverno, caixa de materiais (conferir o conteúdo e repor o necessário), 1 panos de limpeza

### 集金について※引き落とし日1月13日(木)

### Despesas de Janeiro

O débito das despesas será no dia 13 de janeiro (qui)

給食費 Merenda	3,750円
Taxa da PTA 会費	1,200円
学年費 Materiais	1,050円
合計 Total	6,000円

### ◎冬休みの課題について Sobre as tarefas das férias de inverno

提出は全て1月7日(金) Entregar dia 7 de janeiro (sex)



★冬のかくにんブック (国・数・社・理)

Livro de exercícios (língua japonesa, matemática, estudos sociais, ciências)

⇒保護者の方と一緒に○つけをお願いします！

Corrigir junto com os pais

★リコーダーがんばりカード 「にじ色の風船」 「メリーさんのひつじ」 「帰り道」

Cartão de Treino de flauta [Niji iro no fuusen] e [mery san no hitsuji] [Kaeri michi]

★なわとびカード たくさん跳んで、なわとび名人になろう！

Cartão de Treino de pular corda Vamos pular bastante e virar um mestre em pular corda